



建造業議會

# 建造業議會

## 技能測試 — 建築及土木工程項目

TT

(表格修訂日期: 1/4/2015)

### 建築及土木工程 (大工) 測試申請表

查詢電話: 2100 9232

- 填表須知:
1. 填表前請詳閱背頁之【技能測試報考須知】及下列之聲明;
  2. 請用中文填寫所有項目, 填寫英文姓名時除外, 如果資料有任何遺漏, 建造業議會可能無法處理本表格事宜;
  3. 請√在合適的□內;
  4. 申請人資料必須與申請人香港身份證內所列的相同。

(1) 測試項目: \_\_\_\_\_ 費用: \_\_\_\_\_  
(若是重考, 請列明重考筆試或實務試) (支票收款人『建造業議會』)

(2) 申請人資料:  
姓名: (中文) \_\_\_\_\_ (英文) \_\_\_\_\_  
香港身份證號碼: \_\_\_\_\_ ( ) 出生日期: \_\_\_\_\_ (年) \_\_\_\_\_ (月) \_\_\_\_\_ (日) 年齡: \_\_\_\_\_ 歲  
聯絡電話: (住所) \_\_\_\_\_ (公司) \_\_\_\_\_ (手提 / 傳呼) \_\_\_\_\_  
通訊地址: \_\_\_\_\_

(3) ☐ 閣下如需建造業議會將你獲編排的測試日期通知僱主, 請提供僱主資料: —  
僱主名稱: \_\_\_\_\_ 僱主電話: \_\_\_\_\_  
僱主地址: \_\_\_\_\_ 僱主電郵: \_\_\_\_\_

(4) 閣下是否不懂閱讀中文而需要本議會員工以廣東話(粵語)協助誦讀試卷題目: 需要 ☐ 不需要 ☐

(5) 5.1 報考技能測試者必須有四年或以上有關工作經驗; 報考人倘持有相同工種的中工資歷, 則只需在取得資歷後具備至少一年有關工作經驗。請在下表填寫工作經驗, 可另紙填寫附交。議會會抽查申請人所遞交的資歷, 如發現資歷不符合要求或虛報, 本議會將取消申請人的測試資格。

由 (年份/月份)	至 (年份/月份)	公司/僱主名稱及聯絡電話	施工地點	工作性質
/	/			
/	/			
/	/			
共 _____ 年				

5.2 若有業內僱主欲招聘合格大工, 閣下是否願意本議會把閣下姓名及聯絡地址電話轉交有關僱主? ☐ 願意 ☐ 不願意

#### 【申請人聲明】

1. 本人聲明本申請表內所載一切資料, 盡本人所知均屬真實無訛, 並知道倘若虛報資料, 申請即屬無效, 且喪失其後報考本測試的資格。本人亦可能負上刑事責任。
2. 本人同意如測試申請獲接受, 當遵守建造業議會之考生守則。
3. 在測試期間, 如因本人疏忽或故意行為不慎而導致的任何機器、工具或設備損毀, 本人願意負責賠償。如因本人疏忽而導致任何受傷或死亡、本人同意建造業議會將毋須負責。

#### 【收集個人資料聲明】

1. 你向建造業議會〔「議會」〕所提供的資料, 包括《個人資料〔私隱〕條例》所指的個人資料, 只會用於相關議會之活動。
  2. 為讓你得知最新的議會活動和行業內發展情況, 議會將使用你的個人資料, 包括你的姓名、電話號碼、郵寄和電郵地址, 將有關訓練課程、測試、註冊、活動項目、議會工作和建造業其他方面的最新資訊提供給你。
  3. 你可選擇是否同意接收上述資訊。若不同意的話, 請於下列有關拒收資訊一欄之空格內加上「✓」號。
  4. 你有權要求查閱及修正你的個人資料。有關申請須以書面向建造業議會提出, 地址為香港灣仔告士打道138號聯合鹿島大廈15樓。
- ☐ 本人不同意日後接收由建造業議會發出有關議會活動和與建造業相關的資訊。

申請人請簽署確認已清楚閱讀及明白【申請人聲明】、【收集個人資料聲明】和背頁的【技能測試報考須知】。

申請人: \_\_\_\_\_ (簽名) 日期: \_\_\_\_\_

#### 【議會專用】

收表日期: \_\_\_\_\_  
表格編號: \_\_\_\_\_  
個人編號: \_\_\_\_\_  
收據編號: \_\_\_\_\_  
大工轉中工編號: \_\_\_\_\_  
資料輸入員 \_\_\_\_\_ 覆核人員 \_\_\_\_\_  
簽署/日期: \_\_\_\_\_ 簽署/日期: \_\_\_\_\_

請在這方格內貼上你的  
香港身份證影印本  
請在你的香港身份證影印本上  
不妨礙資料核對的地方  
寫上“副本”

請轉背頁 → → →

## 技能測試報考須知

**“為鼓勵業內工友能擁有一專多能的工藝技術，申請人如持有其他科目的技能測試(大工)資歷，是次申請可獲八折優惠”** [此優惠不可與其他優惠 / 減費同時享用]

**“為鼓勵中工提升技能以考取大工資歷，已獲得中工資格的工友在報考同一工種技能測試可獲減免一半技能測試費用”** [此優惠不可與其他優惠 / 減費同時享用]

**“以下機構及其屬會會員報考大工測試可享有八折優惠至 2015 年 12 月 31 日。申請人請將填妥的表格交其所屬機構蓋上印鑑。[此優惠不可與其他優惠 / 減費同時享用]**

(1) 香港建造業總工會 (2) 香港建築扎鐵商會有限公司

### 以下測試費用為港幣 1000 元：

泥水（砌磚工、批盪工及鋪瓦工）綜合測試（是項測試為二天的綜合測試）

### 以下測試費用為港幣 800 元：

\* 拆卸工(建築物)（是項測試為一天的重溫課程及一天的測試）

### 以下測試費用為港幣 700 元：

鋼筋屈紮工

木模板工(樓宇工程)

木模板工(土木工程)

### 以下測試費用為港幣 500 元：

窗框工	砌磚工	細木工	混凝土修補工(混凝土剝落)	髹漆及裝飾工
幕牆工	鋪瓦工	細木工(組裝)	木模板工(樓宇工程)(拆板)	髹漆及裝飾工(內外牆輾油)
玻璃工	鋪瓦工(瓷瓦)	木工(護木)	木模板工(土木工程)(拆板)	髹漆及裝飾工(批填漆灰)
金屬工	鋪瓦工(紙皮石)	雲石工	鋪地板工(木地板)	髹漆及裝飾工(髹乳膠漆)
平水工	批盪工	雲石工(乾掛)	鋪地板工(塑料地板)	髹漆及裝飾工(髹手掃漆)
灌漿工	批盪工(盪地台)	雲石工(濕掛)	防水工(黏貼型瀝青氈)	髹漆及裝飾工(髹油基漆)
鋪軌工	砌石工	雲石工(打磨)	防水工(燒膠型瀝青氈)	髹漆及裝飾工(髹透明纖維素漆)
竹棚工	地磚鋪砌工	假天花工	防水工(塗膜)	髹漆及裝飾工(噴塗油漆)
金屬棚架工	清拆石棉工	混凝土工	瀝青工(道路建造)	髹漆及裝飾工(鐵器噴漆)
地渠工	* 結構鋼架工	岩土勘探工	預應力(拉力)工	髹漆及裝飾工(裱貼牆紙)
敷喉管工	* 建造機械技工	# 隧道工	間隔(金屬骨架)工	髹漆及裝飾工(繪寫字體)
* 水喉工	* 普通焊接工	# 手挖沉箱工		索具工(叻㗎) / 金屬模板裝嵌工

- 所有補考筆試(如適用)的收費一律為\$100，如只補考實務試亦需繳付測試全費。
- 建造業議會日後可按需要檢討及調整以上測試收費，歡迎致電查詢或瀏覽網頁 [www.hkcic.org](http://www.hkcic.org)
- 如申請人並非香港永久居民，須繳付的測試費可能有所不同，請於報考時通知本議會人員，以作出適當安排。
- 如申請人年滿 70 歲，請致電 2100 9232 向工藝測試中心查詢不同工種需提交註冊西醫的驗身報告，及索取驗身表格。
- 考生如因事申請更改測試日期，最遲須於測試前三個工作天把有關理由以書面送交工藝測試中心。

**資格** 建造業技術工人有四年或以上有關工作經驗。報考人倘持有相同工種的中工資歷，則只需在取得資歷後具備至少一年有關工作經驗。

- 報名辦法**
- (1) 填寫申請表格，附測試費用支票或銀行本票，收款人『建造業議會』；
  - (2) 申請人必須在申請表上張貼香港身份證影印本。本議會在核對資料後會把影印本銷毀。
  - (3) 將申請表格及支票寄：香港仔漁光道 95 號建造業議會工藝測試中心；
  - (4) 凡報考註有「\*」號的測試，必須持有有效的『氣體焊接安全訓練證明書』；報考註有「#」號的測試，必須持有有效的『密閉空間核准工人證明書』。請在遞交申請時，夾附有關證明書副本並於測試當日出示此證明書的正本以供核實。凡未能出示此證明者，皆不會獲准參加測試。
  - (5) 如申請人要求退出測試，必須於測試前不少於三個工作天把理由以書面送交本議會工藝測試中心；申請一經批核，所繳測試費在扣除 20%行政費後將退回申請人。若因長期工傷而申請退款者，本議會將酌情處理。

**重考申請** 技能測試不及格的考生，若在實務測試部份成績距離及格水平太遠，本議會將建議其繼續在業內鍛煉工藝技術，並最少在一年後再行報考測試。否則，如該等考生在一年內申請重考，則需另繳付附加費\$800，倘重考取得及格成績，是次重考附加費將獲發還。

**測試內容** 請參閱工藝測試指引，該指引可向工藝測試中心免費索取，或瀏覽網頁 [www.hkcic.org](http://www.hkcic.org)

### Application Form of Trade Test for Construction Craftsmen

Enquiries: 2100 9232

- Guides to Applicants :**
1. Please read the Notes printed overleaf carefully before completing this form.
  2. Please complete the form in English and in BLOCK letters unless otherwise stated, CIC may be unable to process and / or consider your application if you fail to provide complete information.
  3. Please ✓ in the appropriate ☐
  4. Personal Particulars must be consistent with that on HKID Card.

(1) Trade to be tested : \_\_\_\_\_ Test fee : \_\_\_\_\_  
(For a re-test, please state which part, i.e. written test or practical test) (cheque or bank draft payable to "Construction Industry Council")

(2) Applicant Particulars

Name (English) (Surname first) \_\_\_\_\_ (Chinese Name) \_\_\_\_\_

HKID card no. : \_\_\_\_\_ ( ) Date of Birth : \_\_\_\_\_ (Y) \_\_\_\_\_ (M) \_\_\_\_\_ (D) Age : \_\_\_\_\_

Contact tel. no. : (Home) \_\_\_\_\_ (Office) \_\_\_\_\_ (Mobile/Pager) \_\_\_\_\_

Address : \_\_\_\_\_

(3) ☐ If you wish us inform your employer about the test schedule, please fill in the details of your employer:-

Name of employer: \_\_\_\_\_ Tel no. of employer: \_\_\_\_\_

Address of employer: \_\_\_\_\_ Email of employer: \_\_\_\_\_

(4) Do you need our assistance to read the trade test questions in English? ☐ Yes ☐ No

(5) 5.1 Applicant should have at least 4 years of relevant working experience. Applicant who possesses the corresponding Intermediate Trade Test Certificate should only need at least 1 year of relevant working experience after the qualification. Please attach separate paper, if the space below is insufficient. CIC will random check the submitted information, if found ineligible or false, the application will not be accepted.

From (Year/Month)	To (Year/Month)	Co./Employer Name and Contact Tel. No.	Site Location	Job Nature
/	/			
/	/			
/	/			
Total no. of years:				

5.2 If some employers want to recruit qualified tradesmen, are you willing to allow CIC to pass your name and contact telephone / address to them? ☐ Yes ☐ No

**【Personal Data Collection Statement】**

1. The information you provide to the Construction Industry Council (the CIC), including any personal data as defined in the Personal Data (Privacy) Ordinance (the Ordinance), will be used solely for purposes related to the activities of the CIC.
  2. To keep you informed of CIC activities and industry developments which may be of interest, the CIC would like to use your personal data, including your name, phone number and correspondence and email addresses, to update you in relation to training courses, trade testing, registration, events and other aspects of its work and the construction industry.
  3. You are free to decide whether you wish to receive such information. If you choose not to do so, please put a tick in the box below.
  4. You are also entitled to request access to and correction of any errors in your personal data. If you wish to do so please write to the CIC at 15/F, Allied Kajima Building, 138 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong.
- ☐ I do not wish to receive any information from the CIC in relation to its activities or developments in the construction industry.

**【Declaration】**

1. I declare that all information given in this application form is, to the best of my knowledge, accurate and complete. If any false information is given, the application is deemed to be invalid and the person(s) concerned may be liable to commit criminal liability.
2. I consent that if my application is accepted, I will conform to the regulations of the Council.
3. I will bear the cost of repair for any damage to machines, tools and equipment due to my negligence or willful misconduct during the trade test.

Please sign to acknowledge that **【Notes for Applicants of Trade Test for Construction Craftsmen】**, **【Personal Data Collection Statement】** and **【Declaration】** have been carefully read and understood.

Applicant's signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

**【FOR OFFICIAL USE ONLY】**

Receiving Date:	_____
Reference No.:	_____
Applicant No.:	_____
Receipt No.:	_____
TT to ITT. No.:	_____
Data Entry Staff	Checked By:
Signature/Date: _____	Signature/Date: _____

**Please affix a copy of your HKID card here**  
**Mark your HKID card copy with the word**  
**"COPY" at a place where personal details**  
**in the card will not be covered.**

Please turn overleaf to read the information >>>>>>

## Notes for Applicants of Trade Test for Construction Craftsmen

**“In order to encourage construction workers to have multi-skills, applicants can enjoy 20% discount on trade testing fee if they have already obtained a pass in other testing trades”** [This discount cannot be used in conjunction with other offers / discount]

**“In order to encourage Intermediate Tradesmen to upgrade their skills to Qualified Tradesmen, applicants can enjoy 50% discount on trade testing fee if they have already obtained a pass in the same intermediate trade test”** [This discount cannot be used in conjunction with other offers / discount]

**“Members of the following construction labour unions or associations may enjoy 20% discount on trade testing fee up to 31 December 2015. The completed application form should be chopped by the relevant organization. [This discount cannot be used in conjunction with other offers / discount]**

(1) Hong Kong Construction Industry Employees General Union; and

(2) Hong Kong Bar-Bending Contractors Association, Limited

**The test fee is HK\$1,000 each for the following subjects:**

Combined Trade Test for Bricklayer, Plasterer & Tiler (This is a 2-days integrated test)

**The test fee is HK\$800 each for the following subject:**

★ Demolition Worker (Building) (This is a 1-day refresher course and 1-day trade testing)

**The test fee is HK\$700 each for the following subjects:**

Bar Bender and Fixer

Carpenter (Formwork – Building Construction)

Carpenter (Formwork - Civil Construction)

**The test fee is HK\$500 each for the following subjects:**

Asbestos Abatement Worker

Joiner

Painter and Decorator (Texture-spray)

Asphalter (Road Construction)

Joiner (Assembling)

Partition (Metal Frame) Installer

Bamboo Scaffolder

Leveller

Paving Block Layer

Bricklayer

Mason

Pipelayer

Carpenter (Fender)

Marble Worker

Plasterer

Carpenter (Formwork – Building Construction) (Striking)

Marble Worker (Dry Fixing)

Plasterer (Floor)

Carpenter (Formwork – Civil Construction) (Striking)

Marble Worker (Polishing)

★ Plumber

Concretor

Marble Worker (Wet Fixing)

Prestressing Operative

Concrete Repairer (Spalling Concrete)

Metal Scaffolder

Rigger / Metal Formwork Erector

★ Construction Plant Mechanic

Metal Worker

★ Structural Steel Erector

Curtain Wall Installer

Painter and Decorator

Tiler

Drainlayer

Painter and Decorator (Brushing Lacquering)

Tiler (tile)

False Ceiling Installer

Painter and Decorator (Clear Lacquering)

Tiler (mosaic)

Floor Layer (PVC Flooring)

Painter and Decorator (Emulsion Painting)

Trackworker

Floor Layer (Timber Flooring)

Painter and Decorator (Metal Paint Spray)

# Tunnel Worker

★ General Welder

Painter and Decorator (Paperhanging)

Waterproofing Worker (adhesive-type felt)

Glazier

Painter and Decorator (Roller Painting)

Waterproofing Worker (burn-type felt)

Ground Investigation Operator

Painter and Decorator (Sign writing)

Waterproofing Worker (liquid membrane)

Grouting Worker

Painter and Decorator (Surface Filling)

Window Frame Installer

# Hand-dug Caisson Worker

Painter and Decorator (Synthetic Painting)

- The fee for taking written test only is HK\$100 for each trade listed above.
- The test fees listed above may be reviewed and adjusted by the CIC if necessary. Enquires by phone or browse the web site at [www.hkcic.org](http://www.hkcic.org) are welcome.
- Applicants who are not Hong Kong Permanent Residents may possibly be required to pay different amounts of test fees. Please inform us when submitting applications for our necessary arrangement.
- Applicants who reach the age of 70, please call Trade Testing Centre at 2100 9232 for checking the trades that may be required to submit medical examination reports issued by Registered Medical Practitioners and acquiring the standard forms of reports.
- Candidates may request to postpone the trade test by submitting his reasons in writing. Such letters must reach CIC Trade Testing Centre at least 3 working days before the scheduled testing day.

**Requirements** In-service construction workers with at least 4 years of relevant working experience. Applicant who possesses the corresponding Intermediate Trade Test Certificate should only need at least 1 year of relevant working experience after the qualification.

- Application**
1. Complete the application form and return it to the CIC Trade Testing Centre at 95 Yue Kwong Road, Aberdeen, Hong Kong, together with a cheque or bank draft for the test fee payable to **“Construction Industry Council”**.
  2. A photo copy of the applicant's Hong Kong ID Card must be affixed on the application form. The copy will be destroyed once the information of the applicant has been verified.
  3. Applicant of those Trade Tests with a ‘★’ should be a holder of a valid **“Certificate for Gas Welding Safety Training Course”**; Applicant of the Trade Test with a ‘#’ should be a holder of a valid **“Confined Spaces Certified Worker Certificate”**. A copy of the valid certificate should be submitted with the application and the original copy of this certificate should be presented for our checking on the test day. Candidates who fail to present this certificate will not be allowed to take the test.
  4. Candidates who want to withdraw from the tests have to submit their reasons in writing to the CIC Trade Testing Centre at least 3 working days before the schedule test date. An administration fee amounting to 20% of the paid test fee will be charged. Special consideration will be given to candidates who request to withdraw because of prolonged injury.

**Re-test** For candidates who fail the trade tests, if their skill levels are far from the passing requirements, they are advised to continue practicing their skills in the field for at least one year before applying for a re-test. If these candidates apply for a re-test within one year, they will be required to pay an extra HK\$800 in addition to the normal test fee. Extra fee will be refunded, if the candidate passes the re-test.

**Please turn overleaf to complete the details >>>>>>**